

A1.42 Transporte

Vervoer

"El idioma se enseña mejor cuando se utiliza para transmitir mensajes, no cuando se enseña explícitamente para el aprendizaje consciente."

"Taal wordt het beste onderwezen wanneer het wordt gebruikt om boodschappen over te brengen, niet wanneer het expliciet wordt onderwezen voor bewust leren."

Stephen D. Krashen

Objetivos de aprendizaje

Leerdoelen

- ✓ Situación : Compra un billete de transporte. / Situatie : Koop een vervoersbewijs.
- ✓ Situación : Describe formas de transporte. / Situatie : Beschrijf vervoersmiddelen.
- ✓ Cultura : El tren de alta velocidad: el AVE de España / Cultuur : De hogesnelheidstrein: de AVE van Spanje
- ✓ Gramática : Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..." / Grammatica : Voorzetsels van plaats: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Deze folder voor studenten is beschikbaar in meerdere vertalingen.

1. Gedeeltelijke downloads, audio en oefeningen beschikbaar op:

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>

2. Legende (beschikbaar op de website):

 Interactieve oefening.

 Audio met vertalingen.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Samenvatting en voorbereidingsopdrachten

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/41>

 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42/leergeschiedenis>

A1.42 Vocabulario básico (16)

A1.42 Basiswoordenschat (16)

🔊 <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>

Spaans

A pie

Voy a la universidad todos los días a pie.

Andar

Yo ando a pie al trabajo.

Coger

Yo cojo el tren para ir a la universidad.

Conducir

Conducimos al aeropuerto para volar.

El autobús

Cogemos el autobús hacia la universidad.

El avión

El avión sale hacia Madrid por la mañana.

El barco

El barco va al lado del puerto.

El coche

El coche pasa por la calle.

El metro

Uso el metro para ir al trabajo.

El taxi

Voy a coger el taxi a la oficina de correos.

El tranvía

Vamos a coger el tranvía para ir a la universidad.

El tren

Yo uso el tren para ir a la oficina.

Irse

Yo me voy a la parada del autobús.

La bicicleta

La bicicleta está cerca del coche.

Viajar

Viajáis al aeropuerto en taxi.

Volar

Vosotros voláis en el avión.

Nederlands

Te voet

Ik ga elke dag te voet naar de universiteit.

Lopen

Ik loop naar het werk.

Pakken

Ik neem de trein om naar de universiteit te gaan.

Rijden

We rijden naar de luchthaven om te vliegen.

De bus

We nemen de bus naar de universiteit.

Het vliegtuig

Het vliegtuig vertrekt 's ochtends naar Madrid.

De boot

De boot gaat langs de haven.

De auto

De auto rijdt door de straat.

De metro

Ik gebruik de metro om naar mijn werk te gaan.

De taxi

Ik ga de taxi nemen naar het postkantoor.

De tram

We gaan de tram nemen om naar de universiteit te gaan.

De trein

Ik gebruik de trein om naar kantoor te gaan.

Weggaan

Ik ga naar de bushalte.

De fiets

De fiets staat dichtbij de auto.

Reizen

Jullie reizen met de taxi naar het vliegveld.

Vliegen

Jullie vliegen in het vliegtuig.

A1.42.1 Diálogo: Viaje a la ciudad

A1.42.1 Dialoog: Reis naar de stad

🔊 <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/viaje-en-la-ciudad>

Pedro y Ana hablan sobre cómo van a la ciudad. Utilizan diferentes medios de transporte como el tranvía, el autobús y el tren.

- Pedro:** ¿Cómo vamos a la ciudad hoy?
- Ana:** Es una buena pregunta.
- Pedro:** Hay varios medios de transporte desde nuestra casa.
- Ana:** Podemos ir a **pie** o en tranvía.
- Pedro:** Entonces prefiero ir **en tranvía**.
- Ana:** ¿Dónde **cogemos** el tranvía?
- Pedro:** En la parada cerca de tu casa.
- Ana:** Después tenemos que cambiar del medio de transporte.
- Pedro:** Sí, luego podemos coger **un taxi**.
- Ana:** O podemos coger **un autobús**.
- Pedro:** Oye, ¿y si vamos en coche? Yo **conduzco**.
- Ana:** Vale, ¡ir en **coche** me parece muy bien!

Pedro en Ana praten over hoe ze naar de stad gaan. Ze gebruiken verschillende vervoermiddelen zoals de tram, de bus en de trein.

- Pedro:** *Hoe gaan we vandaag naar de stad?*
- Ana:** *Het is een goede vraag.*
- Pedro:** *Er zijn verschillende vervoermiddelen vanuit ons huis.*
- Ana:** *We kunnen te **voet** of met de tram gaan.*
- Pedro:** *Dan ga ik liever **met de tram**.*
- Ana:** *Waar **nemen** we de tram?*
- Pedro:** *Bij de halte dicht bij je huis.*
- Ana:** *Daarna moeten we overstappen op een ander vervoermiddel.*
- Pedro:** *Ja, dan kunnen we **een taxi** nemen.*
- Ana:** *Of we kunnen **een bus** nemen.*
- Pedro:** *Hé, wat als we met de auto gaan? Ik **rijd**.*
- Ana:** *Oké, met de **auto** gaan lijkt me prima!*

A1.42.1 Viaje a la ciudad

A1.42.1 Reis naar de stad

<https://spaans.colanguage.nl/dialogen/viaje-en-la-ciudad>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo prefiere ir Pedro a la ciudad?
2. ¿Dónde pueden coger el autobús después del tranvía?
3. ¿Qué opciones menciona Ana para ir a la ciudad?
4. ¿Cuál es tu medio de transporte preferido?

A1.42.1 Viaje a la ciudad

A1.42.1 Reis naar de stad

<https://spaans.colanguage.nl/dialogen/viaje-en-la-ciudad>



Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

pie, conduzco, un autobús, en tranvía, coche

1. Oye, ¿y si vamos en coche? Yo
2. Podemos ir a o en tranvía.
3. Vale, ¡ir en me parece muy bien!
4. O podemos coger
5. Entonces prefiero ir

Oplossingen:

1. conduzco 2. pie 3. coche 4. un autobús 5. en tranvía

A1.42.1 Viaje a la ciudad

A1.42.1 Reis naar de stad

<https://spaans.colanguage.nl/dialogen/viaje-en-la-ciudad>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... Sí, luego podemos coger un taxi.
- ... Vale, ¡ir en coche me parece muy bien!
- ... Entonces prefiero ir en tranvía.
- ... Oye, ¿y si vamos en coche? Yo conduzco.
- ... ¿Dónde cogemos el tranvía?
- ... O podemos coger un autobús.
- ... Podemos ir a pie o en tranvía.

Oplossingen:

9, 12, 5, 11, 6, 10, 4

A1.42.2 Cuento: El viaje de Sofía.

A1.42.2 Verhaal: De reis van Sofía.

🔊 <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/viaje-de-sofia>

Sofía viaja por España con diferentes medios de transporte para explorar ciudades y disfrutar de los paisajes.

Sofía quiere hacer un viaje **por** España.

Primero se va en **avión** a Madrid.

Después coge **un taxi** para ir al hotel.

Al día siguiente coge el **metro** para visitar el centro de la ciudad.

Sofía quiere ir al museo, se va **a pie**.

Luego ella **coge** el tren para ir a Sevilla.

En Sevilla va en **autobús** a la catedral.

Después coge una **bicicleta** para pasear por la ciudad.

Al final Sofía va en **barco** por el río Guadalquivir.

Sofía reist door Spanje met verschillende vervoermiddelen om steden te verkennen en van de landschappen te genieten.

*Sofía wil een reis **door** Spanje maken.*

*Eerst gaat ze met het **vliegtuig** naar Madrid.*

*Daarna neemt ze **een taxi** om naar het hotel te gaan.*

*De volgende dag neemt ze de **metro** om het centrum van de stad te bezoeken.*

*Sofía wil naar het museum gaan, ze gaat **te voet**.*

*Daarna neemt zij **de trein** om naar Sevilla te gaan.*

*In Sevilla gaat ze met de **bus** naar de kathedraal.*

*Daarna pakt ze een **fiets** om door de stad te fietsen.*

*Uiteindelijk gaat Sofía met de **boot** over de rivier de Guadalquivir.*

A1.42.2 El viaje de Sofía.

A1.42.2 De reis van Sofía.

<https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/viaje-de-sofia>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo llega Sofía a Madrid? A) En tren B) En coche C) En avión
2. ¿Qué transporte usa Sofía para ir al museo en Madrid? A) El tranvía B) El metro C) La bicicleta
3. ¿Qué hace Sofía en el río Guadalquivir? A) Coge un taxi B) Coge un barco C) Conduce un coche

A1.42.2 El viaje de Sofía.

A1.42.2 De reis van Sofía.

<https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/viaje-de-sofia>



Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

a pie, avión, coge, metro, un taxi, por

1. Sofía quiere hacer un viaje España.
2. Primero se va en a Madrid.
3. Después coge para ir al hotel.
4. Al día siguiente coge el para visitar el centro de la ciudad.
5. Sofía quiere ir al museo, se va
6. Luego ella el tren para ir a Sevilla.

Opciones:

1. por 2. avión 3. un taxi 4. metro 5. a pie 6. coge

A1.42.3 Cultura: El tren de alta velocidad: el AVE de España

A1.42.3 Cultuur: De hogesnelheidstrein: de AVE van Spanje

🔗 <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/ave>

El AVE es el tren de alta velocidad en España. Es famoso por su velocidad y conecta ciudades como Madrid y Barcelona desde 1992.

El AVE, Alta Velocidad Española, es uno de los medios de **transporte** más utilizados en España. El AVE es un **tren** muy rápido. Con el AVE se puede ir a **desde** Madrid hasta Barcelona en dos horas y media. Muchas personas lo **cogen** para viajar por España. Algunas personas prefieren coger el AVE en lugar del **autobús**. Otras personas prefieren ir en **coche**. Es más rápido tomar el AVE para visitar Andalucía, por ejemplo Sevilla o Córdoba, que **conducir** el coche.

De AVE is de hogesnelheidstrein in Spanje. Hij is beroemd om zijn snelheid en verbindt steden zoals Madrid en Barcelona sinds 1992.

*De AVE, Alta Velocidad Española, is een van de meest gebruikte **transport**middelen in Spanje. De AVE is een heel snelle **trein**. Met de AVE kun je **van** Madrid naar Barcelona reizen in tweeënhalve uur. Veel mensen **nemen** de AVE om door Spanje te reizen. Sommige mensen geven de voorkeur aan de AVE in plaats van de **bus**. Andere mensen gaan liever met de **auto**. Het is sneller om de AVE te nemen om bijvoorbeeld Andalusië te bezoeken, zoals Sevilla of Córdoba, dan met de auto te **rijden**.*

A1.42.3 El tren de alta velocidad: el AVE de España

A1.42.3 De hogesnelheidstrein: de AVE van Spanje

<https://spaans.colanguage.nl/cultuur/ave>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué tipo de transporte es el AVE en España?
2. ¿Entre qué dos ciudades se puede viajar con el AVE en dos horas y media?
3. ¿Has viajado alguna vez con el AVE?
4. ¿Cómo están los trenes en tu país?

A1.42 Deberes / ejercicios

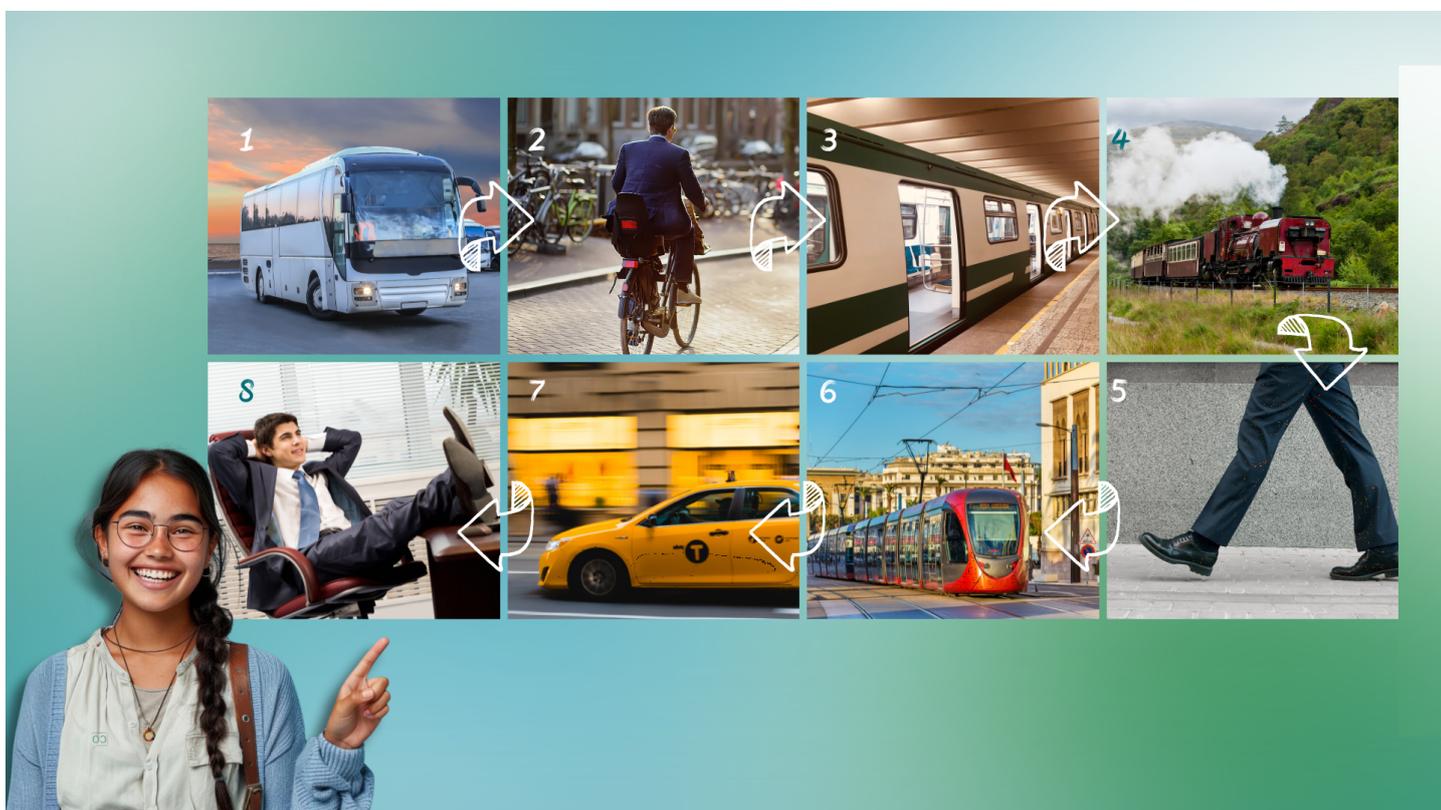
A1.42 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>

Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Describe las diferentes formas de transporte que ves en las imágenes. *(Beschrijf de verschillende manieren van vervoer die je op de foto's ziet.)*
2. ¿Qué transporte utilizas para ir al trabajo o para tus actividades diarias? *(Welke vervoersmiddelen gebruik je om naar je werk te gaan of voor je dagelijkse activiteiten?)*



.....

.....

.....

.....

Voorbeeldzinnen:

Viajamos a España en avión.

We reizen met het vliegtuig naar Spanje.

Tomo el autobús para ir al trabajo.

Ik neem de bus naar mijn werk.

Siempre voy en bicicleta al colegio.

Ik fiets altijd naar school.

Tomo un taxi para ir al aeropuerto.

Ik neem een taxi om naar de luchthaven te gaan.

Tomamos el tren a Madrid.

We nemen de trein naar Madrid.

Cada día, camino 15 minutos hasta la panadería.

Elke dag loop ik 15 minuten naar de bakker.

...

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. rápidos. | en España | son muy | Los trenes

.....

2. trabajo. | metro para | ir al | Uso el

.....

3. del | coche. | bicicleta | La | cerca | está

.....

4. Madrid por | la mañana. | El avión | sale hacia

.....

5. de correos. | pasan por | la oficina | Los coches

.....

6. los días. | parque todos | en el | Él anda

.....

7. están aparcados | fuera del | restaurante. | Los taxis

.....

Oplossingen:

1. Los trenes en España son muy rápidos. 2. Uso el metro para ir al trabajo. 3. La bicicleta está cerca del coche. 4. El avión sale hacia Madrid por la mañana. 5. Los coches pasan por la oficina de correos. 6. Él anda en el parque todos los días. 7. Los taxis están aparcados fuera del restaurante.

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>



Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El coche

.....

2. El metro

.....

3. El avión

.....

4. Viajar

.....

5. El autobús

.....

Opciones:

1. De auto 2. De metro 3. Het vliegtuig 4. Reizen 5. De bus

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>



Ejercicio 4:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

coges, andan, voláis, cogéis, viajas, volamos, se va, conduzco

1. en bicicleta al trabajo.
2. Nosotros a la ciudad.
3. el coche al museo.
4. Vosotros en el avión.
5. Ella hacia el taxi.
6. Vosotros el avión por la tarde.
7. Ellas en coche por la ciudad.
8. Tú el tranvía por la mañana.

Opciones:

1. viajas 2. volamos 3. conduzco 4. voláis 5. se va 6. cogéis 7. andan 8. coges

A1.42 Deberes / ejercicios

A1.42 Huiswerk / oefeningen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>

Ejercicio 5: Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Instrucción: Vul het juiste woord in.

por, desde, en, hacia, a, sobre

1. Caminamos el parque.
2. Vamos coche a la playa.
3. Voy Madrid mañana.
4. Vengo la tienda.
5. Conducimos el norte en coche.
6. Voy autobús al trabajo.
7. El avión vuela las montañas.
8. Paseamos la ciudad a pie.

Opciones:

1. por 2. en 3. a 4. desde 5. hacia 6. en 7. sobre 8. por

A1.42.4 Gramática: Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

A1.42.4 Grammatica: Voorzetsels van plaats: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Las preposiciones son palabras que indican la posición o ubicación de un objeto, persona o lugar en relación con otros.

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/preposiciones-de-direccion>

Reglas de formación / Formatieregels:

- De vervoeringen van "ir" in de tegenwoordige tijd zijn: "voy", "vas", "va", "vamos", "vais", "van".

Excepciones / Uitzonderingen!

- Con los medios de transporte usamos la preposición "en", pero decimos "ir a pie".

Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Voorzetsels van plaats: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Preposición	Reglas	Ejemplo
Ir + en	Medio de transporte.	Yo voy en autobús. (<i>Ik ga met de bus.</i>)
Ir + a	Destino específico.	Tú vas a Madrid. (<i>Jij gaat naar Madrid.</i>)
Ir + hacia	Dirección general.	Ella va hacia el norte. (<i>Zij gaat naar het noorden.</i>)
Sobre	Movimiento por encima.	El avión vuela sobre la ciudad. (<i>Het vliegtuig vliegt over de stad.</i>)
Por	Lugar de paso.	Nosotros pasamos por el parque. (<i>Wij gaan door het park.</i>)
Hacia	Dirección general.	Vosotros camináis hacia el parque. (<i>Jullie lopen naar het park.</i>)
Desde	Punto de origen.	Ellos vienen desde la oficina. (<i>Zij komen vanuit het kantoor.</i>)

A1.42.4 Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

A1.42.4 Voorzetsels van plaats: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/preposiciones-de-direccion>

Ejercicio 1: Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

Instrucción: Vul het juiste woord in.

por, desde, en, hacia, a, sobre

1. Caminamos el parque.
2. Vamos coche a la playa.
3. Voy Madrid mañana.
4. Vengo la tienda.
5. Conducimos el norte en coche.
6. Voy autobús al trabajo.
7. El avión vuela las montañas.
8. Paseamos la ciudad a pie.

Opciones:

1. por 2. en 3. a 4. desde 5. hacia 6. en 7. sobre 8. por

A1.42.4 Preposiciones de lugar: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

A1.42.4 Voorzetsels van plaats: "ir + en, ir + a, por, hacia, etc..."

<https://spaans.colanguage.nl/grammatica/preposiciones-de-direccion>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Desde

.....

2. Por

.....

3. A

.....

4. Sobre

.....

Oplossingen:

1. Vanaf 2. Door 3. Ga 4. Boven

A1.42 Tablas de conjugación verbal

A1.42 Werkwoordsvervoegingstabellen

<https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/42>

Conducir *rijden* Presente

Coger *pakken* Presente

Spaans	Nederlands	Spaans	Nederlands
yo conduzco	ik rijd	yo cojo	ik pak
tú conduces	jij rijdt	tú coges	jij pakt
él/ella conduce	hij/zij rijdt	él/ella coge	hij/zij pakt
nosotros/nosotras conducimos	wij rijden	nosotros/nosotras cogemos	wij pakken
vosotros/vosotras conducís	jullie rijden	vosotros/vosotras cogéis	jullie pakken
ellos/ellas conducen	zij rijden	ellos/ellas cogen	zij pakken

Viajar *reizen* **Presente**

Spaans	Nederlands
yo viajo	ik reis
tú viajas	jij reist
él/ella viaja	hij reist
nosotros/nosotras viajamos	wij reizen
vosotros/vosotras viajáis	jullie reizen
ellos/ellas viajan	zij reizen

Andar *lopen* **Presente**

Spaans	Nederlands
yo ando	ik loop
tú andas	jij loopt
él/ella anda	hij/zij loopt
nosotros/nosotras andamos	wij lopen
vosotros/vosotras andáis	jullie lopen
ellos/ellas andan	zij lopen

Volar *vliegen* **Presente**

Spaans	Nederlands
yo vuelo	ik vlieg
tú vuelas	jij vliegt
él/ella vuela	hij/zij vliegt
nosotros/nosotras volamos	wij vliegen
vosotros/vosotras voláis	jullie vliegen
ellos/ellas vuelan	zij vliegen

Irse *weggaan* **Presente**

Spaans	Nederlands
yo me voy	ik ga weg
tú te vas	jij gaat weg
él/ella se va	hij/zij gaat weg
nosotros/nosotras nos vamos	wij gaan weg
vosotros/vosotras os vais	jullie gaan weg
ellos/ellas se van	zij gaan weg

A1.42 Ejercicio de conjugación verbal

A1.42 Oefening in werkwoordvervoeging



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

anda, se van, volamos, viajáis, conduzco, os vais, cogen, vuelan, cogéis, viaja

1. Él en el parque todos los días.
2. Vosotros el avión por la tarde.
3. el coche al museo.
4. Ellos el tren hacia la universidad.
5. Él en coche al museo.
6. Nosotros a la ciudad.
7. Ellos hacia el tranvía.
8. Ellos a parís.
9. Vosotros de vacaciones.
10. al aeropuerto en taxi.

Oplossingen:

1. anda 2. cogéis 3. conduzco 4. cogen 5. viaja 6. volamos 7. se van 8. vuelan 9. os vais 10. viajáis

